172 — 42

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 — {in / dans} Montréal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Alfred L. Nelson — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed for wages, salary, commission, or other remuneration, "in receipt of wages, salary, etc."	Weeks employed in 1910 at chief occupation.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of work at other than chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance (in cents) per year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can of education in 1910 for persons over 15 years of age at Schools, Colleges or University.	INF specify age wh	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maisons	Familles, ménages ou institutions	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, rang, lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	(Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.)	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	SALARIÉS. Mentionner ici les personnes qui travaillent pour un traitement, un salaire, une commission, ou autre rémunération, "en recevant un traitement, un salaire, etc."	Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux que ceux de l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires ou d'autres sources, s'il y en a.	Taux de paie par heure lorsque payé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cours fait fréquentation en 1910 pour les personnes âgées de plus de 15 ans, dans les écoles, collèges ou à l'université.	INFIRM auquel l'indiv	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	9	9 Benoit, Joseph, A.	1213 St Denis	M.	chef	M.	Mai	1866	45	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	commis voyageur		Oui			Librairie	39							5000	20000	260		Oui	Oui	F. & A.			
2		" Octave,	"	F.	épouse	M.	Juin	1871	40	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun													1000	Non	30		Oui	Oui	F.			
3		" Charlemagne,	"	M.	fils	C.	Août	1898	12	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun													Non	Non			Oui	Oui	F.			
4		Bousquet, Hubert,	"	M.	beau père	V.	Mars	1824	87	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun													500	Non	18		Non	Non	F.			
5		Bissonnette, Amanda,	"	F.	amie	C.	Mars	1881	29	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun													Non	Non			Oui	Oui	F.			
6	10	10 Lefebvre, Albert,	1213A	M.	chef	M.	Janv.	1880	31	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	comptable		10-7-06	Oui		mag. meubles	52		60		3000			5000	Non	100		Oui	Oui	F. & A.			
7		" Eva,	"	F.	épouse	M.	Sept.	1883	27	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun													Non	Non			Oui	Oui	F.			
8		" Jean,	"	M.	fils	C.	Janv.	1908	3	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.														500	Non	10.40		Non	Non	F.			
9		" Paul	"	M.	fils	C.	Mars	1909	2	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.														500	Non	10.40		Non	Non	F.			
10	11	11 Miranda, Joseph, C.	1213B	M.	chef	M.	Nov.	1845	65	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	médecin		9-6-04		Oui									10000	5000	225		Oui	Oui	F. & A.			
11		" Hermelinda,	"	F.	épouse	M.	Mai	1853	58	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun													Non	Non			Oui	Oui	F.			
12		Bredeur, Emile,	"	M.	gendre	M.	Juin	1881	30	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	vendeur		10-6-35		Oui	machineries	26		60		600			1000	Non	15		Oui	Oui	F.			
13		" Jessie,	"	F.	fille	M.	Avril	1884	27	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun													2500	Non	60		Oui	Oui	F.			
14		" Marie, A.	"	F.	petite fille	C.	Août	1905	5	Etats Unis			Américaine	Canadienne	Cath. R.	aucun													Non	Non			Non	Non	F.			
15	12	12 Tessé, Gustave,	1215A	M.	chef	V.	Déc.	1853	57	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	com. voyageur		6-4-11		Oui	peintures	52		52		2000			5000	Non	104		Oui	Oui	F.			
16		" Délica	"	F.	fille	C.	Avril	1890	21	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun													Non	Non			Oui	Oui	F.			
17		" Romeo	"	M.	fils	M.	Déc.	1884	26	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	comptable		10-7-11		Oui	mag. peintures	52		48		800			1000	Non	32		Oui	Oui	F.			
18		" Gustave, jr.	"	M.	fils	C.	Nov.	1895	15	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun													Non	Non			Oui	Oui	F.			
19		" Marie, A.	"	F.	sœur	M.	Sept.	1884	26	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun													Non	Non			Oui	Oui	F.			
20	13	13 Lefeb[illegible], Edmond	1215B	M.	chef	M.	Juil.	1861	53	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	com. voyageur		6-4-11		Ouv.	argenteries	52				1500			4000	10000	90		Oui	Oui	F. & A.			
21		" Amanda,	"	F.	épouse	M.	Sept.	1859	51	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun													Non	Non			Oui	Oui	F.			
22	14	14 Quimet, Ernest,	1219	M.	chef	M.	Mars	1876	35	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	boucher		2-6-18		Oui	Davies Ltd.	52		52		900			Non	Non			Oui	Oui	F.			
23		" Alice,	"	F.	épouse	M.	Juin	1886	25	Etats Unis			Américaine	Canadienne	Cath. R.	aucun													Non	Non			Oui	Oui	F.			
24		" Jorge,	"	M.	fils	C.	Fév.	1905	6	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun													Non	Non			Non	Non	F.			
25		" Eliud, jr.	"	F.	fille	C.	Oct.	1906	4	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.														Non	Non			Non	Non	F.			
26		" Loise	"	F.	fille	C.	Oct.	1909	1	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.														Non	Non			Non	Non	F.			
27		Thibaudeau, Elie,	"	F.	amie	C.	Juin	1893	18	Etats Unis			Américaine	Canadienne	Cath. R.	aucun													Non	Non			Oui	Oui	F.			
28		Doucet, Albina,	"	F.	domestique	C.	Fév.	1887	24	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	fam. privé		2-9-08		Oui									Non	Non			Non	Non	F.			
29	15	15 Blouin, Délina,	1221A	F.	chef	V.	Juin	1863	48	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun													500	Non	10.40		Non	Non	F.			
30		" Lorenzo,	"	M.	fils	C.	Mai	1895	16	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	cordonnier		7-6-[illegible]		Oui	manufacture	48		52		240			200	Non	10.40		Oui	Oui	F.			
31		" Eléonore,	"	F.	fille	C.	Oct.	1888	22	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	modiste		7-9-[illegible]		Oui									100	Non	5.20		Oui	Oui	F.			
32		" M. Jeanne,	"	F.	fille	C.	Août	1906	4	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.														25	Non	5.20		Non	Non	F.			
33	16	16 Rowley, James, P.	1223	M.	chef	M.	Fév.	1873	38	Que.			Irlandaise	Canadienne	Presbytérien	Ass. surint.		10-2-07		Oui	Cie. assurance	52		35		1800			2000	Non	48.94		Oui	Oui	A.			
34		" Mary,	"	F.	épouse	M.	Déc.	1875	35	Que.			Irlandaise	Canadienne	Cath. R.	aucune													102.35	Non	7.80		Oui	Oui	A.			
35		" William P.	"	M.	fils	C.	Août	1902	8	Que.			Irlandaise	Canadienne	Cath. R.	aucun													100	Non	5.20		Oui	Oui	A.			
36		" Grace, K.	"	F.	fille	C.	Avril	1905	6	Que.			Irlandaise	Canadienne	Cath. R.	aucun													100	Non	5.20		Oui	Oui	A.			
37		" James, P. jr.	"	M.	fils	C.	Fév.	1906	5	Que.			Irlandaise	Canadienne	Cath. R.	aucun													100	Non	5.20		Non	Non	A.			
38		" George, M.	"	M.	fils	C.	Mai	1910	1	Que.			Irlandaise	Canadienne	Cath. R.														Non	Non								
39		Lafrance, Célina,	"	F.	domestique	C.	Juin	1894	17	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	fam. privé		2-9-07		Oui									Non	Non			Oui	Oui	F. & A.			
40	17	17 Demers, Gilbert,	1215	M.	chef	M.	Nov.	1862	48	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	entrepreneur		2-6-60			Oui bois	52		54		2500			Non	Non			Oui	Oui	F.			
41		" Pomela,	"	F.	épouse	M.	Oct.	1862	48	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun													Non	Non			Oui	Oui	F.			
42	18	18 Lyngras, Alexandre,	1225	M.	chef	M.	Fév.	1879	32	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	garde moteur		11-6-[illegible]		Oui	M. & R. Cie.	50		60		1500			1500	Non	92.50		Oui	Oui	F.			
43		" Elise,	"	F.	épouse	M.	Oct.	1880	30	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun													Non	Non			Oui	Oui	F.			
44		Drolet, Pentina	"	F.	cousine	V.	Nov.	1850	60	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun													Non	Non			Non	Non	F.			
45		" Alice,	"	F.	cousine	C.	Mai	1889	22	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	chemisière		10-6-80		Oui	Cie. Cotton	50		60		250			Non	Non			Oui	Oui	F.			
46		" Albertine,	"	F.	cousine	C.	Août	1890	20	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	finisseuse		7-6-80		Oui	Cie. Cotton	50		60		250			Non	Non			Oui	Oui	F.			
47		Lagendre, Edna,	"	F.	nièce	C.	Janv.	1891	20	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	finisseuse		7-6-80		Oui	Cie. Cotton	52		60		260			Non	Non			Non	Non	F.			
48	19	19 Martin, Délina	1227	F.	chef	V.	April	1852	55	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun													Non	Non			Oui	Oui	F.			
49		" Lucienne	"	F.	fille	C.	Mai	1887	24	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	commis		10-6-11		Oui	magasin gén.	26		52		52			Non	Non			Oui	Oui	F.			
50		" Berthe	"	F.	fille	C.	Mars	1889	22	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	teneur de livres		10-7-81		Oui	magasin	52		48		416			Non	Non			Oui	Oui	F.			

40727 35000 1150.84

KODAK